

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 45 (1965)  
**Heft:** 4: Sports d'hiver

**Artikel:** Les Grisons sous la neige  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-886654>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les Grisons sous la neige

*Les Grisons sont un monde quelque peu mystérieux. A l'écart des autres cantons, encerclé de montagnes prestigieuses (les 4 000 m abondent), sillonné de vallées profondes, ce haut pays s'enveloppe d'une atmosphère toute particulière. Ne croyez pas qu'il est sauvage. Au contraire, son charme méridional vous séduit. La haute et large vallée de l'Engadine est baignée de cette lumière chère à Segantini qui fut, dans la peinture européenne, l'un des artisans du retour en « plein air ». A Coire déjà, le voyageur pressent le Sud, et plus encore à Klosters et à Lenzerheide.*

Les Grisons offrent un merveilleux dépaysement. Ses noms locaux : Bivio, Celerina, Savognin sonnent comme une musique. Ses maisons patriciennes aux fenêtres grillagées et aux façades blanches ont une séduisante architecture. Son riche folklore vous enchante. Le passé prestigieux de la Rhétie est partout présent dans les célèbres stations d'altitude grisonnes. Il côtoie la vie moderne, la vie touristique. Et les magasins, les boutiques, les salons de beauté dans les grands centres sportifs sont agencés avec autant de grâce, autant de goût que sur la Côte d'Azur.

## *Féerie blanche partout*

Il faudrait un annuaire entier pour citer toutes les stations des Grisons qui entrent dans la ronde hivernale; pour donner les chiffres : nombre d'hôtels, de pensions, de chalets de vacances, d'écoles alpines, de pistes de ski, de patinoires, de télécabines, de téléphériques, de télésièges, de skilifts. Pour décrire les manifestations mondaines des palaces et toutes les rencontres sportives nationales et internationales où les patineurs déploient leur grâce, où s'affrontent les as du ski de fond, du slalom et du saut. Pour dénombrer aussi les matches de hockey, de curling, les courses de chevaux sur neige, les concours de bobsleigh, de skeleton. Pour célébrer la beauté du paysage, la majesté des monts, le charme

des lacs, la pureté du climat alpin, la tranquillité que l'on goûte, le soir, sous les étoiles. Pour s'émerveiller encore du confort, des moyens rapides de communications de l'accueil souriant qui vous est fait et aussi du culte des traditions dans ce pays noble et fier.

Pour vous faire oublier la grisaille des villes, la tristesse des plaines noyées de brouillard, les Grisons organisent pour vous, tout au long de l'hiver, une féerie de conte de Noël qui scintille sous le soleil et qui vous enchante. C'est une symphonie blanche dans laquelle vous tiendrez votre partie, que vous soyez skieur, patineur, hockeueur ou simplement touriste.

## *Grands et petits paradis sportifs*

Quelle contrée élirez-vous? Quel lieu choisirez-vous? Ils sont si divers et offrent tous des séductions variées.

Dans la vallée du Rhin — où coule le jeune fleuve des légendes — voici *Disentis*, *Ilanz*, *Flims*, dans des contrées favorables au ski. Et l'on pratique aussi ce sport enivrant dans les environs de *Coire*, chef-lieu du canton, nœud ferroviaire et routier. *Thusis* est à l'entrée de la belle gorge de la Viamala, sur la route qui arrive à *Splügen* (1 470 m) où l'on trouve de magnifiques places de ski. Sur la route du Julier, ouverte toute l'année, *Lenzerheide-Valbella* est un idyllique lieu de vacances pour l'été et l'hiver. Proche de Coire aussi, la belle station



d'*Arosa* où l'on organise sur la neige comme sur la glace des manifestations sportives durant toute la saison (patinoire artificielle). *Davos* est un centre de sports d'hiver renommé avec sa patinoire naturelle la plus grande d'Europe, sa patinoire artificielle, sa vaste région de ski, ses pistes de luge, sa vie de société. Cent quarante maîtres de ski sont à la disposition des hôtes, qui ont d'autre part l'occasion d'assister à d'intéressantes épreuves sportives internationales. Au nord de *Davos*, *Klosters* est une station sportive et climatique.

et prendre part aux distractions d'après-ski dans les bars et les dancings.

On skie à *Maloja*, à *Silvaplana*, à *Pontresina* et surtout à *St. Moritz*, dont le nom est connu du monde entier, dont les hôtels sont réputés et dont la vie mondaine égale — tant les vedettes et les célébrités abondent — celle des grandes capitales comme Paris et Londres. Voici encore *Samedan*, si ensoleillé, avec une place d'aviation, *Zuoz* à 1 717 mètres d'altitude et *Zernez* d'où l'on va visiter le Parc national suisse, établi en pleine nature,



“ ... mille occasions de plaisirs tranquilles, tels que les charmantes parties de traîneaux qui filent sur la neige au son joyeux des clochettes...”

Parallèle à la vallée du Rhin, la vallée de l'Engadine offre presque à chaque pas des stations de sport petites ou grandes, qui ont chacune leur cachet particulier. On les trouve à l'ombre des Piz célèbres dont les glaciers étincellent sous le soleil, au bord aussi des jolis lacs cernés de forêts qui incitent à la promenade. Car il y a, pour ceux qui viennent seulement se reposer et jouir du climat alpin si fortifiant et du soleil, mille occasions de plaisirs tranquilles, tels que les charmantes parties de traîneaux qui filent sur la neige au son joyeux des clochettes. Et ils peuvent assister à toutes les manifestations sportives hivernales dont la liste est longue,

où il est défendu de chasser, de cueillir une seule plante, d'abattre un seul arbre. Enfin dans la Haute Engadine, voici le trio *Scuol-Tarasp-Vulpera*, stations balnéaires sportives réputées, entourées de belles et vastes forêts.

Toute l'Engadine du reste vous offre une végétation alpine dont vous verrez les prémices si vous séjournez au printemps dans cette haute vallée. Des fleurettes aux vives couleurs éclosent déjà dans l'herbe rase des pâturages, alors que vous pouvez encore, grâce aux moyens de transports mécaniques mis à votre disposition, aller skier sur les hauteurs où la neige est bonne jusqu'en été, autre saison merveilleuse de ce pays béni.